

eISSN: 2660-6828 | Volume: 04 Issue: 12 Nov 2023 https://cajlpc.centralasianstudies.org

Функциональные Возможности Антонимов В Русском И Узбекских Языках

Хакимова Фотима Баходировна

Преподаватель Ташкентского университета экономики и технологий

Received 4th Sep 2023, Accepted 5th Oct 2023, Online 7th Nov 2023

АННОТАЦИЯ

Богатство и разнообразие антонимов в русском и узбекских языках создают неограниченные выразительные возможности и обязывают нас грамотно и правильно использовать эти контрастные слова, как в устной, так и в письменной речи.

Статье освещаются использование антонимов в русском и узбекских языках и словообразовательные особенности антонимов, разграничение антонимов на определенные категории, а также то, как антонимы встречаются в разных частях речи.

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: Антонимы, корень, основа, однокорневые антонимы, разнокорневые антонимы, аффиксы, приставка.

Основной задачей обучения русскому языку в современной школе является принцип коммуникативности обучения лексике. Все аспекты любого языка (русского, узбекского и др.) взаимосвязаны, но особенно данный принцип активизируется при работе над текстом, на занятиях разговорной практики, в целом, при работе над всеми видами речевой деятельности. Антонимы в свою очередь являются одним из разделов лексикологии языка.

Под изучением лексики не следует понимать просто заучивание слов и словосочетаний, а необходимо осознать и усвоить имеющиеся между ними в языке связей – грамматических, семантических, стилистических и др.

В последние годы появились ряд работ на эту тему. В последующие 15-20 лет только в русском языкознании было создано более 50 научных работ, посвященных именно этой тематике. Тот факт, что в 1968 году была защищена кандидатская диссертация только по односложным глагольным антонимам, показывает, насколько большое внимание уделяется этому вопросу в русском языкознании. На основе богатого материала, собранного об антонимах в русском языке, впервые в отечественной лингвистике в 1971 году известным ученым-лингвистом Л.А. Введенской был создан "Словарь антонимов русского языка". Еще один антонимический словарь был опубликован в 1972 году.

Volume: 04 Issue: 12 | Nov 2023, ISSN: 2660-6828

В тюркологии также было написано несколько статей об антонимах, хотя научные исследования давали первоначальные общие сведения, монографические работы по этой теме начали появляться в 1970-х годах. В первую очередь стоит указать на исследования, созданные Ж.Мусиным, специально изучавшим антонимы казахского языка, и К.А.Талибовым, анализировавшим антонимы азербайджанского языка. В узбекском языкознании первые научные взгляды на феномен антонимии были отражены в статьях таких ученых как С.Муталибов, С Усманов, позже исследовали этот вопрос в своих кандидатских диссертациях Р.Шукуров, Б. Исабеков.

Из каких категорий слов образуются антонимы, высказывается множество мнений. Но они недостаточно проработаны по видам в плане лексического значения. Большинство лингвистов признают, что антонимы встречаются в разных коренных словах. Но по вопросу о том, образуются ли антонимы из одних и тех же корневых слов, в лингвистике, в том числе и в узбекском языкознании, существуют противоречивые точки зрения.

Ниже мы рассмотрим, из каких основ состоят антонимы, разграничение антонимов на определенные категории, а также то, как антонимы встречаются в разных частях речи.

В узбекской лингвистике встречается много однокоренных слов, которые признаются антонимичными, некоторые наблюдатели говорят, что антонимические слова имеют разную основу. С целью определения того, образуются ли антонимы из однокоренных слов, пришлось ознакомиться с более чем 100 работами, научными статьями, посвященными антонимам или затрагивающими данную тему.

Наблюдение показало, что идея о том, что антонимы не образуется от одних и тех же основ, встречается в некоторых работах, появившихся в русской лингвистике в 50-е годы. В частности, в Большой Советской энциклопедии, изданной в 1950 году, упоминается, что антонимы состоят только из разных основ. Это мнение поддерживал выдающийся лингвист Л.А.Булаховский. Но в самых последних работах известные лингвисты, которые провели глубокие научные исследования антонимов, утверждают, что антонимы могут быть образованы из одних и тех же основ. Сотни антонимов в словаре "Антонимы русского языка", изданном в 1971 году, также образованы из одной и той же основы. Анализ антонимов, собранных на основе материалов узбекского языка, показывает, что в этом языке также много образуется антонимы с одинаковыми основами с помощью аффиксов: yurakli-yuraksiz, aqlli-aqlsiz, mazali-bemaza, vafodor-bevafo, boadab-beadab.

В узбекском языке многие антонимы образованы из одних и тех же слов основы с помощью аффиксов и аффиксоидов, таких как: -ли, -сиз, -ба, -бе, -бар, -но, -хуш, -бад, -кам, -сер.

жонли (тирик)-жонсиз (ўлик), барқарор (турғун)-беқарор (ўзгарувчан), бақувват (кучли)-беқувват (заиф), вафодор-бевафо, мазали-бемаза, хушфеъл-бадфеъл, хушхўр-бадхўр, камгап-сергап, ҳақ (тўғри)-ноҳак (нотўғри).

В русском языкознании образуется через ряд приставок как: -анти, -контр, -макро,-микро и недо, -пере, -не.

народный-антинародный, революция-контрреволюция, макрокосмос-микрокосмос, недопроявленный-перепроявленный.

Volume: 04 Issue: 12 | Nov 2023, ISSN: 2660-6828

Следует отметить, что в узбекском языке при словах, получившем суффиксы-g'ayri-aksil вместо вышеперечисленных аффиксов, его форма, не получившая такого суффикса, может образовывать антоним: tabiiy-g'ayritabiiy, inqilobiy, aksilinqilobiy.

Среди однокоренных антонимов есть слова без приставки не- и с приставкой не-, например: красивый некрасивый, приятный - неприятный. Однокорневые пары антонимов образуются 1) с помощью приставок не-, без- (бес-), в-, вы- и др.: красивый – некрасивый, правда – неправда, нужный – ненужный, далекий – недалёкий и т.д.; 2) с помощью приставок в-, вы-, во – и др. образуются глагольные антонимические пары: вносить – выносить, войти – выйти, прийти – уйти, недосолить – пересолить, подъехать - отъехать, недооценивать - переоценивать и т.д.; 3) с помощью приставок не-, без- (бес-), в-, во-, вы и замены суффиксов -лив-, -овит-, -ов-, -ев-, -ови- и др. суффиксом -н-(например, волевой – безвольный, счастливый – несчастный, виновный – невиновный, зубастый – беззубый, голосистый – безголосый и т.д.); 4) с помощью предлогов без – с; над – под и др. (без семьи и с семьёй; без помощи – с помощью; без грамоты – с грамотой; без хвоста – с хвостом; без воды – с водой; над столом – под столом; над шкафом – под шкафом; над диваном – под диваном и т.д.); 5) сложением основ антонимическую пару образуют сложные слова (многочисленный – малочисленный, северо-запад – юго-запад, высокооплачиваемый – низкооплачиваемый и т.д.); 6) подбором гнезда антонимов из однокоренных слов (легкий -трудный; легко - трудно, легкость - трудность, облегчить затруднить), передний – задний; вперёд – назад; впереди – сзади; впереди – позади); 7) в литературе использование антонимов писателями и поэтами как приема для создания антитезы (приема противопоставления). Например: Юность создана для находок,/ Старость создана для потерь (М. Светлов. «Юность создана).

Антонимы помещаются в толковых словарях, где они используются как средство толкования, лексического значения заглавных слов. Большую роль в развитии речевой деятельности учащихся играет работа с разными словарями, особенно со словарями антонимов русского языка. Правильно пользуясь словарем, можно узнать, как образуются словообразовательные ряды антонимов (например, высокий – низкий, возвышенность – низменность, повыше – пониже, возвышать – понижать и др.), как антонимия сочетается с синонимией, т.е. как образуются синонимические антонимы (например, молодой – старый, молодой – престарелый, молодой – дряхлый, юный – старый и т.д.).

Некоторые учёные-лексикологи включают в группу антонимов и антонимических пар только разные по звучанию слова с противоположным значением, например: хороший – плохой (yaxshi – yomon), чистый – грязный (toza – iflos, kir), большой – маленький (katta – kichik), враг – друг (dushman – do'st), радость – печаль (xursandchilik – g'amginlik), толстый – худой (semiz – arriq). Другие лексикологи включают антонимические пары слова с положительным оценочным содержанием, противополагая им слова с отрицательным оценочным содержанием, выражающиеся путём отрицательной приставки не – , ср.: правда – неправда (haqiqat – haqiqatsizlik), движение – неподвижность (harakat – harakatsizlik), аккуратный – неаккуратный, добрый – недобрый (mehrli – mehrsiz), нужный – ненужный (kerakli – keraksiz), или путём приставки без –, бес- : порядок – беспорядок, вкусный – безвкусный (mazzali – mazzasiz), ограниченный – безграничный (chegaralangan – chegaralanmagan), нравственный – безнравственный (ahloqli – ahloqsiz), вредный – безвредный.. В узбекском языке для выражения явления противоположности используются аффиксы be-, siz-, sizlik: farosatli – farosatsiz, befarosat, aqlli – aqlsiz, beaql, haqiqat – haqiqatsizlik и др.

Volume: 04 Issue: 12 | Nov 2023, ISSN: 2660-6828

Антонимы в любом языке употребляются для обозначения слов не только с противоположным, но и с более или менее контрастирующим значением, при этом антонимию можно проследить почти во всех частях речи — в именах прилагательных, в именах существительных, глаголах, наречиях, местоимениях и даже в служебных частях речи.

Антонимия как в русском, так и в узбекском языках изучена меньше, чем синонимия: в антонимические отношения вступают в основном слова, соотносительные по какому-либо признаку – качественному, количественному, временному, пространственному и, принадлежащие к одной и той же категории объективной действительности как взаимоисключающие понятия: красивый – некрасивый (chiroylik – xunik), много – мало (ko'p – oz), утро – вечер (erta – kech, shom), удалять – приближать (uzoqlashtirish – yaqinlashtirish).

В антонимические отношения вступают далеко не все слова русского и узбекского языков. Так, не имеют антонимов слова с конкретным значением (географические названия, названия частей тела, имена людей, большая часть числительных, местоимений и т.п.); ср.: дом, здание (uy, bino), стена – (devor), мышление (fikrlash), писать (yozmoq), десять, двадцать (o'n, o'ttiz ...), Ташкент, Чимган, Сырдарья, Навои, Пушкин и т.д..

Многие антонимические пары характеризуют качества (хороший – плохой (yaxshi- yomon), умный – глупый (aqllik – aqlsiz, родной – чужой (o'z – begona, yod), густой – редкий (qalin – siyrak); или указывают на пространственные и временные отношения (большой - маленький, просторный – тесный (keng – tor), высокий – низкий (baland – past), широкий – узкий (keng – ingichka); ранний – поздний (erta – kechki), день – ночь (kun – tun); в обоих языках меньше антонимических пар с количественным значением: многие – немногие (ko'plari - kamlari; единственный – многочисленный (yagona – ko'pchilik). Встречаются и такие антонимы, которые обозначают противоположные наименования действий, состояний (плакать – смеяться (yig'lamoq – kulmoq), радоваться – горевать (xursand bo'lmoq – kuyinmoq), но таких немного.

Очень часто используются антонимические пары, для выражения явления понятий чувств, настроений человека с их проявлениями, например: смех – слёзы (kulgi – ko'z yoshi), любовь – ненависть (muhabbat – nafrat), уважение – презрение (hurmat – hurmatsizlik), грубость – нежность (qo'pollik – noziklik), печаль – радость (gam-gusa – hursandchilik), дружба – вражда (do'stlik – dushmanlik) и т.д.

Антонимичными признаются не только слова, образованные от разных корней: высокий – низкий (baland – past), но и однокоренные слова: грамотный – безграмотный (savodli – savodsiz) ...

Следует отметить, что однокорневые слова пространственного значения в одних частях речи антонимичны, в других не антонимичны. Например, слова низкий (past) и высокий (baland) являются антонимами, в словах же высота и низина антонимичности нет. Слово глубокий (chuqur) антонимично слову мелкий (mayda), но глубина (мыслей, замысла) не имеет антонима от того же корня, что и прилагательное мелкий, и т.д.

В однокорневых антонимах выражение явления противоположности зависит от значения присоединяемых приставок, которые, как и слова, могут вступать между собой в антонимические отношения (ср. противоположность значений приставок за– и от–, за– и вы–, вы– и про–), например: закрыть – открыть (yopmoq – ochmoq), заболеть – выздороветь (kasal bo'lmoq – soglom bo'lmoq. sogaymoq), выиграть – проиграть (yutmoq – yutqazmoq)).

Volume: 04 Issue: 12 | Nov 2023, ISSN: 2660-6828

Антонимы выражают противоположность качественных понятий, но с разной градацией. Практика показывает, что большую часть антонимических пар образуют разнокорневые антонимы: пара создаётся путём соединения двух слов, имеющих противоположные значения, выражающие явления контраста (например: толстый – худой (semiz – arriq), можно – нельзя (mumkin – mumkin emas), появляться – исчезать (paydo bo'lmoq – yo'q bo'lmoq), горько – сладко (achchiq – shirin), длинный – короткий (uzun – kalta).

Разнокорневые (лексические) и однокорневые (словообразовательные) антонимы существенно различаются между собой и семантически, и структурно. И лексические (разнокорневые), и словообразовательные (однокорневые) антонимы широко распространены в обоих языках. Их анализ дает возможность раскрыть сложную природу антонимов.

Таким образом, антонимы и антонимические пары используются в языке и в речи для выражения явления противоположности и играют важную роль в лексической системе любого языка. Словам с противоположным значением свойственно преимущественно контактное употребление в определенных контекстах. Использование антонимов лежит в основе разнообразных стилистических приемов. Антонимы и антонимические пары придают особую значительность предметам и понятиям.

Богатство и разнообразие антонимов в русском и узбекском языках создают неограниченные выразительные возможности и обязывают нас грамотно и правильно использовать эти контрастные слова, как в устной, так и в письменной речи.

Список использованной литературы

- 1. Материалы Республиканской научно-практической конференции «Проблемы обучения русскому языку в системе непрерывного образования на основе педагогических и информационных технологий. г. Гулистан 2006 г. стр. 104 105.
- 2. Е.М.Галкина-Федорук, К.В.Горшкова, Н.М.Шанский «Современный русский язык». 1-ч. Изд. Московского университета. 1982 год.
- 3. Львов М.Р. Школьный словарь антонимов русского языка. Москва. 1989 г.
- 4. Львов М.Р. Словарь антонимов русского языка. Москва. Под редакцией Л.А.Новикова. 1984 г.
- 5. Коноваленко В.С., Коноваленко С.С. Антонимы. М.: Гном и Д., 2003 г.